

DELIVERY NOTE : 82830371
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

66076

DATE : 28.09.2019 18:45:29

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 28.09.2019 at 18:45:28
Delivered on : 02.10.2019 at 18:45:28
Order reason :

180244441

500759057

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	630	PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628 TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628 TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628 TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1 1 7 1 7 1 1 7 1 1	138146055 138146056 138146057 138146058	105 105 105 105		138146055 138146056 138146057 138146058

CARRIER

Vehicle Nr
Trailer Nr
Transport ID
Transport Mode
Incoterms

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 4319,96 KGM
Total net weight : 4319,91 KGM
Total no. of handling units: 6
Total no. of boxes : 6
Total volume : 0,67 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82830371
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 28.09.2019 18:45:29

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Shipping instruction :

Telephone :

Expedition on : 28.09.2019 at 18:45:28

Delivered on : 02.10.2019 at 18:45:28

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	138146059	105		138146059
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	138146060	105		138146060
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de către transportator

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

1 - 15 einschließlic 21 - 22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
Da completat pe răspunderea expeditorului

Blatt 1: Für Kontrolle
Blatt 2: Für Frachtführer
Blatt 3: Für Empfänger

EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 28 SEP 2019 FRANCE				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, fără nicio reținere, prevederilor Convenției relative la contractul de transport internațional al mărfurilor pe șosele (CMR)																					
1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (Numele, Adresa, Țara) VALEO FRANCE				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transportator (Numele, Adresa, Țara) S.C. MIG PLUS SPEDITION & TRANSPORT S.R.L. C.I.F. RO 33255710; J2/625/2014 DN 7, F.N., Motel "HANUL DE LA RÂSCRUCE" ARAD - ROMANIA Tel.: 0257 253 528; Fax: 0257 214 134																					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinatar (Nume, Adresa, Țara) MIG PLUS ITALY				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transportatori succesivi (Numele, Adresa, Țara)																					
3 Auslieferungsort des Gutes Localitatea de destinație a mărfii MIG PLUS ITALY				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Rezerva și observații ale transportului																					
4 Ort und tag Übernahme des Gutes Localitatea și data încarcerii mărfii AMIENS FRANCE 28-09-19				19 Achtung Zollgut! Atenție Bun vamal! T1/2 Nr. _____ erhalten S-a primit T1/2 Nr. _____ Auf Zollgutseigenschaften der Ware und fristgemäße Erledigung des Versandscheines wird hingewiesen Se vor face precizări asupra proprietăților mărfii și termenului de încheiere a documentului																					
5 Befligte Dokumente Documente anexate 52030372-373 10371				10 Statistikknummer Număr statistic 45																					
6 Kennzeichen und Nummern Mărci și numere 45				11 Bruttogewicht in kg Masă brută în kg 18																					
7 Anzahl der Packstücke Număr de colate 45				12 Umfang in m³ Volumul în m³ 18																					
8 Art der Verpackung Modul de ambalaj Auto				13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instrucțiuni ale expeditorului (formalități vamale și altele)																					
14 Rückerstattung Rambursare ☐ Frei/Franco ☐ Unifranco/Non franco				20 Besondere Vereinbarungen Convenții speciale Tribunalul Arad																					
21 Ausgefüllt in Incheiat la EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 28 SEP 2019				22 Unterchrift und Stempel des Absenders (Semnătura și ștampila expeditorului) 03.22.67.44.47																					
23 Unterchrift und Stempel des Frachtführers (Semnătura și ștampila transportatorului) S.C. MIG PLUS SPEDITION & TRANSPORT S.R.L. J2/625/2014 * C.I.F. RO33255710 DN 7, F.N., Motel "HANUL DE LA RÂSCRUCE" ARAD - ROMANIA 02 OCT 2019				24 Unterchrift und Stempel des Empfängers (Semnătura și ștampila destinatarului) "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifanforderung mit Grenzübergängen Date pentru stabilirea tarifului, cu punctele de frontieră von de la 03.22.67.44.47 km				28 Berechnung des Beförderungsentgelts Calculul taxelor de transport <table border="1"> <tr> <th>Frachtpf. Gewicht in kg</th> <th>Tariffestelle</th> <th>Güterarten</th> <th>Währung</th> <th>Frachtsatz</th> <th>Beförderungsentgelt</th> </tr> <tr> <th>Greutatea în kg</th> <th>Sonderabmachung</th> <th>Felul mărfii</th> <th>Valută</th> <th>Tarif unitar</th> <th>Valoarea prestației</th> </tr> <tr> <td></td> <td>Clasa tarifului</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Frachtpf. Gewicht in kg	Tariffestelle	Güterarten	Währung	Frachtsatz	Beförderungsentgelt	Greutatea în kg	Sonderabmachung	Felul mărfii	Valută	Tarif unitar	Valoarea prestației		Clasa tarifului				
Frachtpf. Gewicht in kg	Tariffestelle	Güterarten	Währung	Frachtsatz	Beförderungsentgelt																				
Greutatea în kg	Sonderabmachung	Felul mărfii	Valută	Tarif unitar	Valoarea prestației																				
	Clasa tarifului																								
27 Amtl. Kennzeichen Nr. Da circulației Kfz Tractor Anhänger Remorcă				Fahrer(șofer) 1. 2. Summe Total																					
Autorizații utilizate - Nr. Benutze Gen. Nr.				☐ Naționale ☐ Bilaterală ☐ CE ☐ CEMT																					

Bei gestrichelten Linien ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe, den die nachfolgende Rubrik beschriftet sein soll, oder, falls dies nicht möglich ist, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe, den die nachfolgende Rubrik beschriftet sein soll.